

STIPENDIEBERÄTTELSE

Intensivkurs i italienska vid Easyspeak (Scuola Ella) i Taizzano di Narni den 13 september – 1 oktober 2010.

Eftersom jag fick möjlighet att bo i Ariane Wahlgrens Hus i Aten under maj månad 2010 sköt jag upp mina studier i italienska vid internatskolan Scuola Ella till hösten. Denna skola drivs av svenskfödda Ella Fallgren, som sedan 1970-talet först bodde i England, där hon bland annat undervisade i italienska och därefter flyttade till Italien, där hon nu har kurser i engelska och italienska. Skolan ligger i ett gammalt lanthus utanför staden Narni cirka sex mil norr om Rom. Adress: Via Tiberina, 254. IT-05035 Taizzano di Narni (TR). E-post: ella.fallgren@googlemail.com

Jag anlände till Roms flygplats måndagen den 13 september och tog därifrån tåg till Orte, där jag blev mött med bil och körd till Ella Fallgrens gård i utkanten av byn Taizzano di Narni.

Vi var endast tre elever som deltog i höstens intensivkurs, två engelska damer och jag. Samtalsspråket var alltid italienska, så träningen inleddes redan vid frukosten morgonen därpå. I början blev inte mycket sagt...

Förmiddagarna ägnades åt grammatik, konversation och övningsuppgifter. Som kurslitteratur hade vi Collins "Easy learning Italian" – Grammar, Verb och Conversation.

På eftermiddagarna arbetade vi med de läxuppgifter som vi fått till påföljande dag, till exempel att med hjälp av lexikon översätta en text till italienska eller förbereda ett muntligt anförande i presens om ett valfritt ämne.

På skolan levde vi i självhushåll. Vi turades om att laga enkel lunch och middag till varandra, vilket innebar att jag med jämna mellanrum måste handla mat på egen hand. Därmed var jag också tvungen jag att tala italienska med den vänliga och tålmodiga lokalbefolkningen. De flesta i trakten talade inget annat språk, vilket tvingade mig att använda mina blygsamma kunskaper i italienska. Men jag blev snart både bättre och djärvare vid mina inköpsturer i byn och i Narni.

Min målsättning med denna kurs var, att jag med hjälp av lexikon skulle kunna tillgodogöra mig italiensk text i tryck och detta lyckas jag nu ofta med. Jag kan även förstå en del talat vardagsspråk (förutsatt att den inte bedrivs på umbrisk dialekt). Jag och de andra eleverna lyckades så småningom tillgodogöra oss nyhetsutskickningar på italienska, inte precis i detalj men vi lyckades följa med och förstod i stort vad det handlade om.

Kostnad för boende och undervisning var 40 € per dygn, för min del totalt 720 €.

Med denna redogörelse vill jag tacka Hiertanämnden för de 10.000 kr, som gjorde det möjligt för mig att bedriva intensivstudier i italienska hos Easyspeak Scuola Ella under tre veckor hösten 2010.

Stockholm den 5 maj 2011
Märta Holkers

